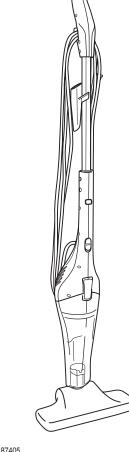
## AS100-AS119 Series **OWNER'S GUIDE**

For detailed vacuum information including FAQs please visit eureka.com or call the Custo Service Helpline: 1-800-282-2886. 8 a.m. to 7:30 p.m. (CST), Monday - Friday

10 a.m. to 6:30 p.m. (CST), Saturday - Sunday



www.eureka.com © 2013 Electrolux Home Care Products, Inc. Printed in China PN 87405

always be followed, including the following:

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Do not use outdoors or on wet surfaces.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER.** 

**WARNING** 

Do not leave vacuum cleaner when plugged in. Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use and

Do not use with damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center

Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from

Do not use extension cords or outlets with inadequate

Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.

# **Easy Assembly**

Attach vacuum to floor

Handle grip attached to

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in

# **INSTRUCTIONS** FOR HOUSEHOLD USE ONLY

**SAVE THESE** 

opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything

This vacuum cleaner creates suction. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Unplug before connecting turbo nozzle (if supplied) or other attachments. Place vacuum on floor with the handle in

• Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

• Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or use in areas where they may be present.

• Use extra care when cleaning on stairs. Do not place

upright position while using attachments.

Do not use without dust cup or filter(s) in place.

Store your vacuum indoors in a cool, dry area.

Unplug electrical appliances before vacuuming them.

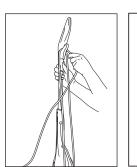
Keep vour work area well lighted.

that may reduce airflow.

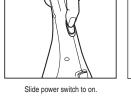
vacuum at top of stairs.

# **Get Ready to Vacuum**

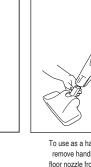
**What's In The Carton** 



Unwrap cord from uppe



Crevice Too



Owner's manua

remove handle grip and floor nozzle from vacuum

## Registration

**Maintenance** 

Cleaning the Dust cup and Filter

Note: Turn off power switch and unplug the electrical cord before service.

ter your product visit www.eureka.com and click on the 'Register Your Product' link in the top right

service helpline at 1-800-282-2886.

## **Maintenance Schedule**

## Make sure vacuum cleaner is turned off and power cord is unplugged when performing

or visit www.eureka.com. Maintenance not described must be performed by an authorized

Problem	Cause	Solution
Motor will not start.	Electric plug	Push plug securely into outlet. Try another outlet. Check circuit breaker.
	Power switch not turned "ON"	Make sure power switch is "ON."
No suction at end of nozzle.	Full dust cup	Empty dust cup.
	Nozzle clogged	Remove any clogs from nozzle that restrict airflow, then try again.
Reduced suction.	Full dust cup	Empty dust cup.
	Nozzle clogged	Remove any clogs from nozzle that restrict airflow, then try again.
General questions.	Assembly or related attachments	Call 1-800-282-2886 between 8:00 a.m. to 7:30 p.m.     CST Monday through Friday and 10:00 a.m. to 6:30 p.m.     CST on Saturday. Know the model number and serial number when you call.

### Turn off all controls before unplugging. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. • Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands. · Do not put any object into openings. Do not use with any

current carrying capacity.

before using.

eureka

## **Serie AS100-AS119 GUÍA DEL USUARIO**

Para consultar información detallada y preguntas entes, visite eureka.com o llame a la línea directa de servicio al cliente: 1-800-282-2886. 8 a.m. a 7:30 p.m. (CST), de lunes a viernes 10 a.m. a 6:30 p.m. (CST), sábados y domingos

www.eureka.com



está obstruido; manténgala sin polvo, pelusa, cabello y cualquier material que reduzca el flujo de aire.

Attach crevice too

vacuum attached to the

Attach handle grip to

Wrap cord around

- Esta aspiradora genera succión. Mantenga su cabello, ropa suelta, dedos, y toda parte del cuerpo lejos de aberturas y piezas en
  - Tenga extremo cuidado cuando aspire escaleras. No coloque la aspiradora hasta arriba de las escaleras. Desenchufe el cable antes de conectar la boquilla turbo (si viene
  - incluida) u otros accesorios. Coloque la aspiradora en el suelo, con la manija én posición vertical, mientras utiliza los accesorios.
  - · No aspire nada que se esté quemando o despida humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas ardiendo.
  - No la utilice si el cubo guardapolvo o el(los) filtro(s) no están en su
  - No la utilice para aspirar líquidos inflamables o combustibles como la
  - gasolina, ni en áreas en las que haya presencia de estos líquidos. • Guarde su aspiradora bajo techo, en un lugar fresco y seco.
  - Mantenga su área de trabajo bien iluminada.
  - Desconecte los aparatos eléctricos antes de aspirarlos.

## **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSICO**

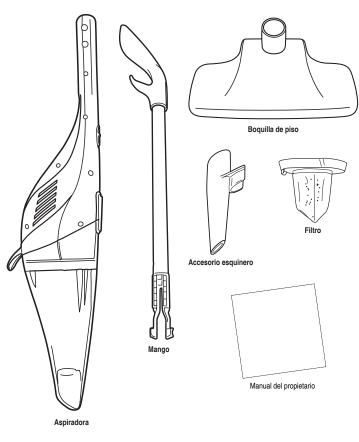
enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Este enchufe se ajustará en una toma de corriente polarizada en una sola dirección. Si competente para que instale la toma de corriente adecuada. No modifique de ninguna manera el enchufe.

Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este aparato tiene un

## Contenido de la caja

insert crevice tool into the

opening of the vacuum



## Limpieza del cubo guardapolvo y el filtro.

**Mantenimiento** 

Nota: Apaque el interruptor de encendido-apagado y desconecte el cable corriente antes del servicio

Para vaciar el cubo guardapolvo Paso 1: Retire la boquilla de piso de la aspiradora Paso 2: Presione hacia abajo el pestillo del cubo guardapolvo Paso 3: Extraiga el cubo guardapolvo de la unidad del motor. Paso 5: Sacuda el contenido del cubo guardapolvo en un contenedor de basura

Para reinstalar el cubo guardapolvo

Paso 1: Vuelva a colocar el filtro en el cubo guardapolyo

Paso 2: Ajuste el cubo guardapolvo y la unidad del motor juntos hasta que el pestill Para limpiar el filtro del cubo guardapolyo Limpie el cubo guardapolvo después de cada uso de la aspiradora

Paso 1: Separe el cubo guardapolvo de la unidad del motor. Paso 2: Extraiga el cubo guardapolvo de la unidad del motor. Paso 3: Sacuda y cepille el polvo y la suciedad del filtro. Paso 4: Si lo desea, lave el filtro a mano en agua caliente utilizando un det gente neutro.

Paso 5: Déjelo secar al aire perfectamente antes de volverlo a utilizar.

Paso 6: Vuelva a colocar el filtro en el cubo guardapolvo. Paso 7: Ajuste el cubo guardapolvo y la unidad del motor juntos hasta que el pestillo

Reemplace el filtro si está sucio o destruido. Ordene un filtro de cubo guardapolvo con el número de parte DCF-28 SKU 68611

el enchufe no se ajusta perfectamente en la toma de corriente, invierta el enchufe. Si aún así no se ajusta, contacte a un técnico electricista

## MEDIDAS DE SEGURIDAD **IMPORTANTES** Se deben seguir precauciones básicas al utilizar un aparato eléctrico,

incluyendo las siguientes: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE

UTILIZAR ESTA ASPIRADORA.

# **ADVERTENCIA**

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión: No la utilice en exteriores ni sobre superficies húmedas.

- No se aleje de la aspiradora si está conectada. Apague el interruptor y desconecte el cable de corriente si no la utiliza o antes de darle No permita que la utilicen como un juguete. Es necesario poner
- mucha atención si se utiliza cerca de donde hay niños. Utilícela únicamente como se describe en este manual. Utilice
- solamente los accesorios que recomienda el fabricante. No la utilice si se han dañando el cable o el enchufe. Si la aspiradora
- no funciona como debiera, se ha dejado caer, se ha dañado, se ha dejado en el exterior, o se ha dejado caer en agua, llévela a un centro de servicio antes de utilizarla. No utilice el cable para jalarla, ni como asidera, no cierre una puerta sobre el cable, ni jale el cable haciéndolo pasar por bordes filosos. No
- pase la aspiradora por encima del cable. Mantenga el cable lejos de No utilice cables de extensión ni tomas de corriente cuya capacidad
- de transmisión de corriente sea inadecuada.
- Desactive todos los controles antes de desconectarla.
- No jale el cable para desconectar. Para hacerlo, jale el enchufe, no el
- No sujete el enchufe ni la aspiradora con las manos mojadas. • No ponga ningún objeto en los huecos. No la utilice si algún hueco

**Ensamblado fácil** 

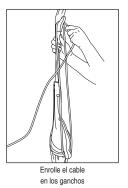


Mango conectado a la

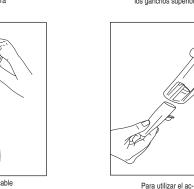
aspiradora

Aspiradora conectada a





Desenrolle el cable de







Prepárese para aspirar

cubo guardapolvo de la

Para registrar su producto visite www.eureka.com y haga clic en el vínculo 'Registre su producto' ubicado en la esquina superior derecha

### **Garantía limitada de Eureka** Para más detalles sobre la garantía, consulte las instrucciones adicionales en www.eureka.com o

comuníquese a la línea directa de servicio al cliente llamando al 1-800-282-2886. Programa de mantenimiento

# Compruebe que la aspiradora está apagada y se ha desconectado el cable de corriente

cuando realice cualquier tipo de mantenimiento. Para consultar la información sobre el mantenimiento, consulte la sección de mantenimiento

en esta guía, vea el lado posterior del cubo guardapolvo o visite www.eureka.com. El mantenimiento no descrito lo debe realizar un distribuidor autorizado CUBO GUARDAPOLVO - Vaciar después de cada uso

FILTRO DCF-28 SKU 68611 - Cambiar o limpiar regularmente para mantener la succión Visite www.eureka.com para comprar filtros de repuesto.

# Solución de problemas

directa de Servicio al cliente: 1-800-282-2886

Para preguntas y problemas relacionados con su aspiradora, visite www.eureka.com o llame a la línea Solución

### **Problema** Causa

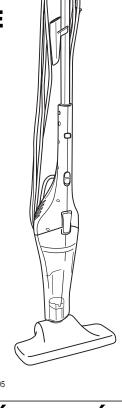
El motor no arranca. Enchufe eléctrico Introduzca firmemente el enchufe en el tomacorriente. Pruebe en otro tomacorriente Verifique el disyuntor. Interruptor eléctrico Asegúrese de que el interruptor de encendido esté no conectado conectado (en posición "ON"). No hay succión en el Bolsa para polvo llena · Vacíe la bolsa para polvo Boquilla obstruida Retire las obstrucciones de la boquilla que restringe el flujo de aire y pruebe nuevamente Succión reducida. Bolsa para polvo llena Vacíe la bolsa para polvo Boguilla obstruida Retire las obstrucciones de la boquilla que restringe el flujo de aire y pruebe nuevamente. Llame al 1-800-282-2886 de lunes a viernes, de Preguntas generales. Armado o accesorios

# eureka

### Séries AS100 et AS119 **GUIDE DU PROPRIÉTAIRE** Pour des détails sur les asnirateurs incluant la FAQ, veuillez visiter eureka.com ou composez

le numéro du service à la clientèle : 1-800-282-8 h à 19:30 h (HNC), du lundi au vendredi

10 h à 18:30 h (HNC), le samedi et dimanche



# ne pas utiliser si une des ouvertures est obstruée.

• Ne pas placer l'aspirateur sur des meubles ou des marches puisque le rouleau-brosse pourrait les endommager.

Conecte el ac-

cesorio esquinero a

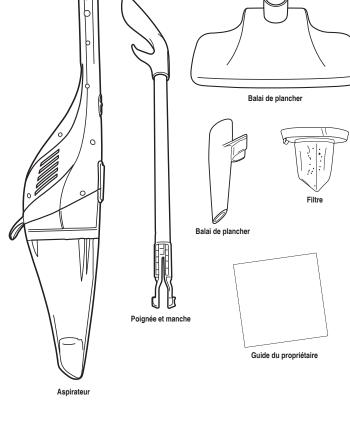
- Pour le nettoyage de tapis, redoublez d'attention puisque le rouleau-brosse pourrait les endommager. • Avant de raccorder le balai turbo (le cas échéant) ou tout autre
- accessoire, veuillez débrancher l'aspirateur. Lorsque vous utilisez les accessoires, placez l'aspirateur sur le plancher avec la poignée en
- N'aspirez aucun article en feu ou fumant tels les cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
- Ne pas utiliser sans bac à poussière ou filtres installés.
- N'aspirez pas de liquide inflammable ou combustible tels que la gazoline, et n'utilisez pas l'appareil dans des endroits ou pourrait se trouver ce genre de produit.
- Remisez votre aspirateur à l'intérieur dans un endroit frais et sec. • Éclairez bien l'aire de travail. • Débranchez les appareils électroménagers avant de passer l'aspirateur

## **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS** POUR UTILISATION DOMESTIQUE SEULEMENT

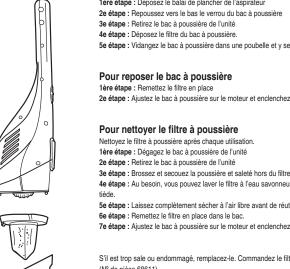
Pour minimiser les dangers de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) et ne pourra être insérée

dans une prise que dans le bon sens. Si elle ne s'insère pas dans la prise, inversez le sens de la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas, appelez un électricien certifié pour câbler une prise adéquate. Ne JAMAIS modifier la

Contenu de la boîte







5e étape : Vidangez le bac à poussière dans une poubelle et y secouer le filtre

Pour reposer le bac à poussière 1ère étape : Remettez le filtre en place 2e étape : Ajustez le bac à poussière sur le moteur et enclenchez-le en position

Nettoyez le filtre à poussière après chaque utilisation 1ère étape : Dégagez le bac à poussière de l'unité

5e étane : Laissez complètement sécher à l'air libre avant de réutiliser

7e étape : Ajustez le bac à poussière sur le moteur et enclenchez-le en positio

## www.eureka.com © 2012 Electrolux Home Care Products, Inc. Imprimé en Chine PN 87405 **MESURES DE SÉCURITÉ**

**IMPORTANTES** Lors de l'utilisation d'appareils électriques, prenez toujours les précautions de base, comprenant ce qui suit : AVANT D'UTILISER CET ASPIRATEUR ÉLECTRIQUE, LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS COMPRISES DANS LE PRÉSENT GUIDE.

### Pour réduire le risque de décharge électrique, de blessure ou d'incendie : Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur surfaces détrempées.

**AVERTISSEMENT** 

• Ne jamais laisser l'aspirateur branché sans surveillance. Avant tout entretien ou lorsque non utilisé, mettre le commutateur à sa position d'arrêt et débrancher le cordon électrique.

particulière est requise si l'appareil est utilisé par ou près d'enfants. • Utiliser seulement comme décrit au présent guide. N'utiliser que les accessoires recommandés par le fabricant. • Ne pas utiliser si le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme il le devrait, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou échappé dans l'eau, retournez-le à un Centre de service

• Ne pas autoriser l'utilisation de l'aspirateur comme jouet. Une attention

• Ne pas tirer ou soulever/transporter l'appareil par le cordon, coincer le cordon en refermant une porte ou tirer le cordon sur un objet acéré. Ne pas rouler l'aspirateur sur le cordon. Gardez le cordon éloigné des

• Ne pas utiliser de rallonge ou prise de courant de capacité inférieure au courant nominal de l'aspirateur

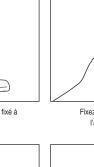
Avant de débrancher le cordon, mettez toutes les commandes en arrêt.

• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour ce faire, agrippez la fiche et non le cordon. • Ne pas manipuler la prise ou l'aspirateur avec les mains mouillées. • Ne placez aucun objet dans les ouvertures. Gardez libre de poussière, peluche, cheveux ou quoique ce soit qui pourrait réduire le débit d'air et

# **Assemblage facile**

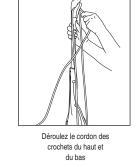


Balai de plancher fixé à l'aspirateur



Fixez la poignée à l'aspirateur

# **Préparation**









**Garantie limitée Eureka** Pour les détails complets de la garantie veuillez consulter les renseignements supplémentaires (additional

Calendrier d'entretien Pour tout entretien, assurez-vous que l'aspirateur est arrêté et que son cordon est

# BAC À POUSSIÈRE - Vidanger après chaque usage

FILTRE DCF-28 SKU 68611 – Remplacer ou nettoyer régulièrement pour conserver le

Poussez la fiche à fond dans la prise Fiche électrique Vérifiez le disjoncteur Bouton de marche-arrêt n'est Assurez-vous que le bouton de marche-arrêt est pas sur « MARCHE » sur « MARCHE » Réceptacle à poussière plein Réceptacle à poussière vide Suceur colmaté Supprimez toute obstruction restreignant le passag de l'air dans le suceur, puis réessayez. Réceptacle à poussière plein Supprimez toute obstruction restreignant le passag de l'air dans le suceur, puis réessayez



To Empty the Dust cup Step 1: Remove floor nozzle from vacuum

Step 2: Push down on top of dust cup latch. Step 3: Pull dust cup from motor unit. Step 4: Remove filter from dust cup.

To Reinstall the Dustcup Step 2: Fit dustcup and motor unit back together until latch clicks back in place.

To Clean Dust Cup Filter
Clean the dust cup filter after each cleaner use. Step 1: Separate dust cup from motor unit. Step 2: Pull dust cup from motor unit.
Step 3: Shake and brush the dust and dirt from the filter.

Step 4: If desired, launder the filter by hand in warm water using Step 5: Air dry thoroughly before returning to use. Step 6: Replace the dust cup filter in dust cup. Step 7: Fit dustcup and motor unit back together until latch clicks

Replace a dirty or torn filter. Order dust cup filter, part DCF-28 Visit www.eureka.com to purchase replacement filters

**Eureka Limited Warranty** For full warranty details, please refer to the additional instructions at www.eureka.com or call the custome

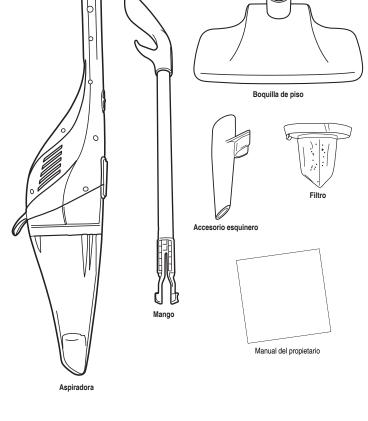
For maintenance information, see maintenance section in this guide, see backside of dust cup

**DUST CUP** - Empty after each use FILTER DCF-28 SKU 68611 - Replace or clean regularly to maintain suction Visit www.eureka.com to purchase replacement filters.

### **Problem Solving** For questions and problems related to your vacuum, please visit www.eureka.com or call the Custome Service Helpline: 1-800-282-2886.

LIODICIII	Gause	Joidholl	
Motor will not start.	Electric plug	Push plug securely into outlet. Try another outlet. Check circuit breaker.	
	Power switch not turned "ON"	Make sure power switch is "ON."	
No suction at end of nozzle.	Full dust cup	Empty dust cup.	
of Hozzie.	Nozzle clogged	Remove any clogs from nozzle that restrict airflow, then try again.	
Reduced suction.	Full dust cup	Empty dust cup.	
	Nozzle clogged	Remove any clogs from nozzle that restrict airflow, then try again.	
General questions.	Assembly or related attachments	Call 1-800-282-2886 between 8:00 a.m. to 7:30 p.m. CST Monday through Friday and 10:00 a.m. to 6:30 p.m. CST on Saturday. Know the model number and seria number when you call.	

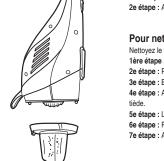


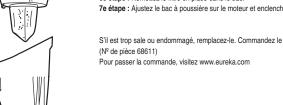


Deslice el interruptor a la

Para el uso como aspimango y la boquilla de

8:00 a.m. a 7:30 p.m. CST y los sábados de 10:00 a.m. relacionados a 6:30 p.m. CST. Cuando llame, tenga a mano el número de modelo v el número de serie. Entretien Nettoyage du bac à poussière et du filtre. Remarque : Avant tout entretien, mettre le commutateur à sa position d'arrêt et débrancher le cordon électrique







instructions) sur www.eureka.com ou composez le numéro du service à la clientèle 1-800-282-2886.

indiqué aux présentes doit être effectué par un concessionnaire autorisé.

Résolution de problèmes

Pas d'aspiration Appelez le 1-800-282-2886 entre 8 h et 19 h 30 Questions générales Ensemble ou accessoires annex (Heure normale du Centre) du lundi au vendredi et de 10 h à 6 h 30 (Heure normale du Centre) le samedi. Munissez-vous des numéros de modèle et de série avant d'appeler.



Poignée fixée à

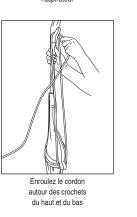
l'aspirateur

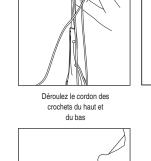


plat au manche de

l'aspirateur









débranché. niveau de succion Pour passer la commande, visitez www.eureka.com

Pour vidanger le bac à poussière 1ère étape : Déposez le balai de plancher de l'aspirateu 2e étape : Repoussez vers le bas le verrou du bac à poussière 3e étape : Retirez le bac à poussière de l'unité 4e étape : Déposez le filtre du bac à poussière

6e étape : Remettez le filtre en place dans le bac. S'il est trop sale ou endommagé, remplacez-le. Commandez le filtre DCF-28

Pour enregistrer votre produit, visitez www.eureka.com et cliquez sur le lien « Enregistrez votre produit » au coin supérieur droit.

Pour l'information d'entretien, voir la section d'entretien du présent guide, consulter l'information au dos du bac à poussière ou visitez www.eureka.com. Tout entretien non

veuillez visiter eureka.com ou composez le numéro du service à la clientèle : 1-800-282-2886. Problème Solution Cause Le moteur ne